

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Bibliothèque Curieuse Historique Et Critique, Ou Catalogue Raisonné De Livres Difficiles A Trouver

Clement, David

Leipsic, 1757

Pierre Colins.

urn:nbn:de:gbv:45:1-997

PIERRE COLINS.

Histoire des choses plus memorables, advenues depuis l'an onze Cent xxx. iusques à nôtre Siecle. Digerées selon le temps & ordre qu'ont

les pages 134.--152. Enfin vient l'Arrêt par lequel Mr. l'Amiral de *Chatillon* est déclaré innocent de la mort du Duc de *Guise*, avec quelques autres pièces sur le même sujet, qui forment une troisième partie: & remplissent 24. pages.

Quoique l'on ait mis le nom d'Amsterdam sur le Titre de cette bonne Edition, que je possède, le papier & les caractères prouvent suffisamment, qu'elle a paru à Genève. On en a d'abord fait une foible Copie en Hollande, qui porte le Titre suivant: „La Vie de Messire *Gaspar de Colligny* Seigneur de *Chatillon*, Admiral de France. A laquelle sont adioustés „Memoires sur ce qui se passa au Siege „de S. Quentin. à Leyde, chez *Bonaventure Abraham Elzevier*. Anno 1643. (1643.) in 12mo. „

On a conservé l'Epître Dédicatoire à la tête de cette Edition, & les lettres D. L. H. qui indiquent le nom du Traducteur: & l'on y a ajouté la date qui suit: „à Paris ce 15. Nov. 1642. „ Après cela vient la Vie de Messire *Gaspar De Colligny*, avec l'Extrait du livre III. de l'Histoire du Sr. *D'Aubigné*, Pagg. 143. La seconde Partie est intitulée: „Memoires de *Gaspar de Colligny*, Seigneur de „*Chatillon*, & Admiral de France. Où „sont sommairement contenues les choses, qui sont passées durant le Siege de

„S. Quentin, en l'an D. M. LVII. à Leyde, chez *Bonaventure & Abraham Elzevier*. Anno 1643. in 12mo. „Pagg. 88. „

Cette seconde partie ne contient, que le Discours sur le Siege de S. *Quentin*. Ainsi les Annotations sur la Vie de *Coligny*, les pièces qui contiennent la défense de cet Amiral sur le fait de la mort du Duc de *Guise*, & la dernière partie de la grande Edition, ne se trouvent plus dans celle-ci.

Le P. *Le Long* dit, dans sa Bibliothèque Historique de la France, p. 394. N. 7637. que ce Discours sur le Siege de S. *Quentin*, est aussi imprimé dans *Du Bouchet*, Preuves de l'Histoire Genealogique de la Maison de *Coligny*, p. 489. in Fol. Paris, 1662. Item, sous ce Titre: Memoires de l'Amiral *De Coligny*, in 12mo. Paris, *Barbin*, 1665. & Grenoble 1669. Il y ajoute que ces Memoires ne contiennent que le Discours sur le Siege de S. *Quentin*; mais il se trompe, du moins par rapport à l'Edition de Paris, 1665. in 12mo. que je possède, aussi bien que les deux Editions de 1643. & je puis dire avec certitude, que l'on y trouve presque tout ce qui est contenu dans l'Edition d'*Elzevier*. On y a changé le Titre, & comme tout le monde n'achette pas des Vies on s'est contenté de celui qui suit: „Memoires de Messire *Gaspar de Coligny*, Sei-

qu'ont dominé les Seigneurs d'*Enghien*, terminez és familles de *Luxembourg* & de *Bourbon*. La page suiuvante declarera plus amplement le conte-

„Seigneur de *Chastillon*, Admiral de France. à Paris, chez *Claude Barbin*, au Palais, sur le second Perron de la sainte Chapelle M. DC. LXV. in 12mo. On en a retranché l'Epître Dédicatoire de la Vie de *Coligny*, & l'on y a mis d'un autre coté la Préface, qui se trouve à la tête de la seconde partie de la petite Edition de 1643. comme si le Volume entier ne contenoit que des Memoires de l'Amiral; mais on sera tout étonné de trouver après cette courte Préface, la Vie de l'Amiral de *Coligny*, avec cette Inscription: „Memoires de Messire *Gaspar De Colligny*, &c.„ Pagg. 173. Après quoi l'on y verra le Discours sur le Siège de *S. Quentin*, orné de cette inscription: „Seconde Partie des Memoires de Messire *Gaspar De Colligny*, Seigneur de *Chastillon*, Admiral de France.„ Cette seconde partie, contient proprement, ce qui est appellé les Memoires de *Coligny* dans la petite Edition de 1643. Ainsi cette Edition de Paris, est une copie entière de celle des *Elzeviers*. J'estime que celle de Grenoble de 1669. n'en est qu'une seconde Copie, si ce n'est pas la même Edition de Paris, avec un nouveau Titre. On l'a mise au nombre des Livres rares, dans la Bibliotheca Menckeniiana, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 496.

Voilà donc trois ou quatre Editions Françoises de la Vie de l'Amiral, accom-

(Tom. VII.)

pagnées de son Discours sur le Siège de *S. Quentin*. J'en ai une Traduction Alemande, où l'on chercheroit en vain ce Discours. Elle est intitulée: „Vita Amiralii. Warhafftige Beschreibung, von dem herkommen vnd leben des Edlen vnd trefflichen Heldts Weilants Herrn *Caspars Colygni*, Herrn zu *Castellon*, &c. Vnd der Franckreich general Amiral. Daraufs zusehen, mit was vntrew ihme seine trewe dienst vergolten worden. Aufs dem Latein mit allē Fleiß in das Teutsch gebracht. Psalm 112. Des gerechten wird nimmermehr vergessen. 1576. in 8vo.„ Pagg. 221.

Je conserve aussi la Version Angloise, qui ne va pas plus loin que l'original Latin, sur lequel elle a été faite. Elle est ornée du Frontispice qui suit: „The Lyse of the most Godly, valeant and noble Capteine and maintener of the trew Christian Religion, in Fraunce, *Jasper Colignie Sbatilion*, sometyme greate Admirall of Fraunce. Translated out of Latin by *Arthur Golding*. Imprinted at London by *Thomas Vautrollier*. 1576. in 8vo.„ Feuilles 7½. Cette Version est la plus rare & la plus inconnue de toutes.

Il faut bien prendre garde de ne pas confondre cette Vie & ces Memoires de *Gaspar De Coligny*, avec une autre Vie du même, dont on a donné le Titre sui-

G g

vant,



contenu de ceste Histoire. Par *Pierre Colins* Cheualier & Seigneur d'Heetfelde. à Mons, de l'Imprimerie *François de Waudré*, à la Bible. M. DC. XXXIV. (1634.) in 4to. Pagg. 660. Sans les pièces liminaires. *Edition rare.* (32)

avant, dans les Nouvelles de la Republique des Lettres, Mars 1686. §. V. p. 278. „La Vie de *Gaspard de Coligny* „Seigneur de Châtillon sur Loin, Gouverneur de l'Isle de France & de Picardie, Colonel Général de l'Infanterie „Françoise, & Amiral de France. A Cologne chez *Pierre Marteau*, & se trouve à la Haye chez van *Bulderen*, 1686. „in 12mo. „ Mr. *Bayle* en a donné une idée avantageuse, dans cet endroit: & l'on en a fait autant, dans les *Acta Eruditorum Lat.* 1686. p. 611. Le *P. Le Long* a découvert le nom de l'Auteur, dans sa Bibliothèque historique de la France, p. 696. N. 13681. où il en cite une Edition de 1691. in 12mo. qui n'aura peut-être rien de nouveau que le Titre. C'est *Gatien Sandras De Courtils*, mort en 1712. que Mr. *De Voltaire* represente, comme l'un des plus coupables Ecrivains de faux Memoires, qui inonda l'Europe de fictions, sous le nom d'Histoires: qui a mérité l'exécration publique, & qui a amusé & trompé les Esprits foibles. v. Le Siècle de *Louis XIV.* T. II. à Berlin, 1751. in 12mo. p. 417.

(32) *Catalogus Librorum Petri Goffe*, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 182, *Bibliotheca anonymiana*, ibid. ap. *Isaac Beauregard*, 1745. in 8vo. p. 82.

PAN-

Pierre Colins nous avertit au revers du Titre, qu'outre ce que promet le Titre de cette Histoire, l'on y remarquera de plus, I. Sous quel Prince & comment les XVII. Provinces Beligiques ont été unies: Sous quel Prince & comment elles ont été annexées à la couronne d'Espagne; & comment elles en ont été séparées. II. Comment François Duc d'*Alençon* frere du Roi *Henry III.* aiant été choisi & couronné Duc de Brabant, & Comte de Flandre s'en est depossédé. III. On y verra aussi la description particuliere de la Ligue de France; de la fin tragique du Duc de *Guise*, & de son frere; de la mort funeste du Roi de France *Henry III.* & de plusieurs autres choses passées, tant en son pais qu'en France, jusques à la mort du Roi *Henry IV.* dernier Seigneur d'*Engbien* de la Maison de Bourbon.

L'Auteur déclare hautement, dans son Avis au Lecteur, que n'étant ni en état, ni en âge de chercher autre chose que l'honneur de Dieu, il n'a eu d'autre but, que celui de la pure verité; qu'aiant vu toutes les tragedies de son Siècle, tant en son Pays, qu'en France; il ne raconte rien, que ce qu'il a vu & entendu de témoins oculaires, gens d'état & dignes de foi. Ce qui faisoit, qu'il étoit content de la verité de son Histoire, & d'y avoir relevé la memoire des Seigneurs de sa Patrie